



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

聖靈降臨日

主日提前粵語聖餐崇拜 週六(2018年5月19日) 下午6時

普通話聖餐崇拜 主日(2018年5月20)上午10時30分

上帝的愛已藉着所賜給我們的聖靈，澆灌在我們心裏。

(羅5:5)

本主日聖工輪值表

	主日提前崇拜(5月19日)	主日普通話崇拜(5月20日)
主祭	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道	胡偉豪牧師	郝琛女士
經課	朱嘉寶小姐 余修安先生	周爽女士 蔡珮琚小姐
詩篇啟應	葉林灝先生	舒海寧先生
福音經課	胡偉豪牧師	魏克利牧師
會眾祈禱	陳翠紅女士	孫詠虹小姐
招待	徐嘉麗小姐 麥樂賢先生	黃德宇女士 呂就勝先生
收捐	陳志誠先生 何天祐先生	賴炳華先生 陳月麗女士 劉克蘭女士 黃德宇女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	王舜生先生	王舜生先生
聖詩	53,167,144,55	53,167,144(158),55



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

聖靈降臨日祝文

全能的上帝，昔日祢藉着聖靈，就是祢所應許的恩賜，開闢了永生的道路，通往各國各族：求祢藉着福音的宣揚將這恩賜普及全世界，直到地極；藉賴我們的主耶穌基督而求；聖子和聖父、聖靈，三位一體的主，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

天父，因你的聖靈，你護佑你的教會在真理中合而為一。當我們一同分享基督的身體時，可與他在信德、望德和愛德中合而為一，從現在直到永遠。阿們。

領餐後祈禱

信實的上帝，你差遣聖靈臨格我們之中，並為各國各族開通永生的道路，以實現你在復活奧跡中的應許：求你藉聖靈開啟我們的嘴唇，使萬眾異口同聲地述說你榮耀。藉賴我們的主耶穌基督而求。阿們。

下主日聖工輪值表

	主日提前崇拜(5月26日)	主日普通話崇拜(5月27日)
主祭	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
經課	張廣成先生 黃邇言先生	錢每豐女士 趙麗麗女士
詩篇啓應	吳穎瑜女士	劉瑛女士
福音經課	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
會眾祈禱	黃婉慧女士	郭逸生先生
招待	陳曉峰先生 王賢昶先生	黃德宇女士 呂就勝先生
收捐	張復光先生 李慧芬小姐	賴炳華先生 蔡克剛先生 劉克蘭女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	余必達先生	黃孔慶怡女士
聖詩	78,168,58,57	78,168,58(Holy holy holy),57

本主日經課

第一次經課 徒2：1-21

讀經員 恭讀使徒行傳。

五旬節那日到了，他們全都聚集在一起。忽然，有響聲從天上下來，好像一陣大風吹過，充滿了他們所坐的整座屋子；又有舌頭如火焰向他們顯現，分開落在他們每個人身上。他們都被聖靈充滿，就按着聖靈所賜的口才說起別國的話來。

那時，有從天下各國來的虔誠的猶太人，住在耶路撒冷。這聲音一響，許多人都來聚集，各人因為聽見門徒用他們各自的鄉談說話，就甚納悶，都詫異驚奇說：「看哪，這些說話的不都是加利利人嗎？我們每個人怎麼聽見他們說我們生來所用的鄉談呢？我們帕提亞人、瑪代人、以攔人，和住在美索不達米亞、猶太、加帕多家、本都、亞細亞、弗呂家、旁非利亞、埃及的人，並靠近古利奈的利比亞一帶地方的人，僑居的羅馬人，包括猶太人和皈依猶太教的人，克里特人和阿拉伯人，都聽見他們用我們的鄉談講論上帝的大作為。」眾人就都驚奇困惑，彼此說：「這是甚麼意思呢？」還有人譏誚，說：「他們是灌滿了新酒吧！」

彼得和十一個使徒站起來，他就高聲向眾人說：「猶太人和所有住在耶路撒冷的人哪，這件事你們要知道，要側耳聽我的話。這些人並不像你們所想的喝醉了，因為現在才早晨九點鐘。這正是藉着先知約珥所說的：『上帝說：在末後的日子，我要將我的靈澆灌凡血肉之軀的。你們的兒女要說預言；你們的少年要見異象；你們的老人要做異夢。在那些日子，我要把我的靈澆灌，甚至給我的僕人和婢女，他們要說預言。在天上，我要顯出奇事，在地下，我要顯出神蹟，有血，有火，有煙霧。太陽要變為黑暗，月亮要變為血，這都在主大而光榮的日子未到以前。那時，凡求告主名的都必得救。』

讀經員
全體

這是上主的道。
感謝上主。

詩篇啟應

【答句】

詩104：26-37

上主請你發出你的靈，使地面更換為新。

主 領

上主啊，你所造的何其多！都是你用智慧造成的，全地遍滿了你所造之物。那裏有海，又大又廣，其中有無數的動物，大小活物都有。那裏有船行走，有你所造的力威亞探悠游在其中。**【答句】**

主 領

這些都仰望你按時給牠們食物。你給牠們，牠們就拾起來；你張手，牠們就飽得美食。你轉臉，牠們就驚惶；你收回牠們的氣，牠們就死亡，歸於塵土。**【答句】**

主 領

你差遣你的靈，牠們就受造；你使地面更換為新。願上主的榮耀存到永遠！願上主喜愛自己所造的！他看地，地便震動；他摸山，山就冒煙。**【答句】**

主 領

我一生要向上主唱詩！我還活的時候，要向我的上帝歌頌！願他悅納我的默念！我要因上主歡喜！願罪人從世上消滅！願惡人歸於無有！我的心哪，你要稱頌上主！哈利路亞！。**【答句】**

第二次經課

讀經員

羅8：22-27

恭讀聖使徒保羅致羅馬人書。

弟兄姊妹們：

我們知道，一切受造之物一同呻吟，一同忍受陣痛，直到如今。不但如此，就是我們這有聖靈作初熟果子的，也是自己內心呻吟，等候得着兒子的名分。就是我們的身體得救贖。我們得救是在於盼望；可是看得見的盼望就不是盼望。誰還去盼望他所看得見的呢？但我們若盼望那看不見的，我們就耐心等候。

同樣，我們的軟弱有聖靈幫助。我們本不知道當怎樣禱告，但是聖靈親自用無可言喻的嘆息替我們祈求。那鑒察人心的知道聖靈所體貼的，因為聖靈照着上帝的旨意替聖徒祈求。

讀經員

全 體

這是上主的道。

感謝上主。

福音經課
福音員
會 眾

約15:26-27, 16:4 下-15

主耶穌基督的聖福音，記載在聖約翰福音。

願榮耀歸與主基督。

耶穌對門徒說：「但我要從父那裏差保惠師來，就是從父出來的那真理的靈，他來的時候要為我作見證。你們也要作見證，因為你們從起初就與我同在。」我對你們說了這些事，是要在他們做這些事的時候，你們會想起我對你們說過的話。」「我起先沒有對你們說這些事，因為我一直與你們同在。現在我要到差我來的父那裏去，你們中間卻沒有人問我『你去哪裏？』只因我對你們說了這些事，你們就滿心憂愁。然而，我把真情告訴你們，我去對你們是有益的。我若不去，保惠師就不會到你們這裏來；我若去，就差他到你們這裏來。他來的時候，要為罪、為義，為審判，指證世人；為罪，是因他們不信我；為義，是因我到父那裏去，你們將不再見到我；為審判，是因這世界的統治者已受了審判。

「我還有好些事要告訴你們，但你們現在擔當不了。但真理的靈來的時候，他要引導你們進入一切真理。因為他不是憑着自己說的，而是把他所聽見的都說出來，並且要把將要來的事向你們傳達。他要榮耀我，因為他要把從我領受的向你們傳達。凡父所有的都是我的，所以我說，他要把從我領受的向你們傳達。」

福音員
全 體

這是上主的福音。

願讚美歸於主基督。

本周經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
21/5(一)	19.7-末	雅3.13-末	可9.14-29
22/5(二)	55.7-9,24	雅4.1-10	可9.30-37
23/5(三)	49.1-2,5-10,16	雅4.13-末	可9.38-40
24/5(四)	49.12-20	雅5.1-6	可9.41-末
25/5(五)	103.1-4,8-13	雅5.9-12	可10.1-12
26/5(六)	141.1-4	雅5.13-末	可10.13-16

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 讓我們祈求上帝以他的聖靈充滿我們。

代禱員 寬仁的上帝，我們感謝你賜下聖靈的大能，
求讓我們得着能力更好地服事你。

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你賜下聖靈的智慧，
求讓我們得以明白你的旨意，

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你賜下聖靈的平安，
求讓我們在你呼召我們之處能全心信賴你的愛。

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你賜下聖靈的醫治，
求你在分裂、疾病和憂傷中帶來復和與完全，

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你賜下聖靈的恩賜，
求你裝備我們，好能完成你交付我們的工作，

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你賜下聖靈的果子，
求讓我們在生活中能彰顯耶穌的愛，

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你藉着復活之主賜下聖靈的氣息，
求你保守整個教會，無論在世者還是離世者，

全 體 都能同享永生的喜樂。
主啊，求你臨格並賜福我們，

並以你的聖靈充滿我們。

主 祭 寬仁的上帝，你曾在約旦河差遣你的聖靈降臨在你的彌賽亞身上，並在樓房中降臨在門徒身上，求你憐憫，叫你的聖靈也充滿我們。

全 體 求主垂聽，使我們能同心合意永遠喜樂地事奉你。
阿們。

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信・如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
青年團契 (恆常聚會)	每主日 下午12時半至1時半	圖書館 (Library)	莫冠文
查經祈禱會 (恆常聚會)	5月23日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	莫冠文
中文堂 安德烈團	5月26日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	莫冠文
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	5月26日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
基督小精兵 初小(小一至小三)	5月26日(六) 下午6時至6時45分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	張次和 林紅
基督小精兵 高小(小四至小六)	5月26日(六) 下午6時至6時45分	會議室 (Conference Room)	程嘉恩 莫冠文
家長親子團契	6月9日(六)	鯉魚門公園日營	胡偉豪 牧師
安德烈團週會預告：			
5月26日(六)	淺讀約翰福音		莫冠文
6月2日(六)	聖靈降臨與入門聖禮		余修安
基督小精兵預告：			
5月26日(六)	初小(小一至小三)	羅得妻子變鹽柱	張次和 林紅
5月26日(六)	高小(小四至小六)	交友之道	程嘉恩 莫冠文
家長親子團契預告：			
6月9日(六)	鯉魚門公園日營		胡偉豪牧師
7月7日(六)	孩子－我們的種子/我們的鏡子		張鼎堅醫生 曾詠恆醫生

鯉魚門公園日營

家長親子團契訂於**2018年6月9日(六)**，上午十時至下午四時於鯉魚門公園渡假村舉行日營，現尚餘少量名額。

查詢或報名請聯絡 WENDY 2523 4157

聖洗禮及堅信禮

本年度之聖洗禮及堅信禮將訂於**五月廿七日(日)**晚上六時正舉行，請在私禱中為領洗者代禱及預留時間出席。

兒童聖洗禮

本年度之兒童聖洗禮將訂於**六月十六日(六)**舉行，詳情如下：

洗禮準備班：**2018年6月9日(六)**

時間：下午四時三十分

地點：圖書館

聖洗禮日期：**2018年6月16日(六)**

綵排：下午五時二十分

時間：下午六時正

地點：聖堂

截止報名日期：6月2日(六)

查詢請聯絡：WENDY 2523 4157

端午福糴義賣

端午佳節將至，本堂精於廚藝之教友何太(Grace)會製作福糴作義賣，不計成本全數撥捐座堂事工之用，詳情如下：

數量 - 咸肉糴 x 60對，裹蒸糴 x 20隻，甜糴 x 60對

售賣方法 - 只限訂購

訂購方法 - 售慈善糴券

訂購日期 - 19/5 (六)崇拜後開始

截止日期 - 2/6 (六) 共三週

義工招募 - 本週六(12/5)團契

換領日期 - 9/6 (六)，13/6 (三)及 16/6 (六)

查詢請聯絡 WENDY 2523 4157

香港島教區青年事工委員會、東九龍教區青年事工委員會、西九龍教區青少年專責小組合辦

日期：5月27日(星期日)

時間：下午4時30分泰澤團體修士分享，5時祈禱會開始

地點：香港聖公會諸聖座堂(九龍旺角白布街11號)

查詢：香港島教區青年事工委員會周小姐2526 5366

「願祢的國降臨」 2018 — 禱文、默想經文和問題

教省宣教專責委員會

主內平安！「願祢的國降臨」是一個全球性的祈禱運動，由坎特伯利大主教與約克大主教於2016年發起，邀請基督徒由升天日至聖靈降臨日一同以禱告為主作見證及祈求更多朋友可以認識耶穌基督。今年，香港聖公會亦邀請全體教友，參與這個有意義的運動。各祈禱勇士可在升天日(2018年5月10日星期四)至聖靈降臨日(2018年5月20日星期日)期間使用所提供的禱文、默想經文和問題，作個人靈修資料(將會5月6日前送到各堂，亦鼓勵各牧區安排復活節初洗禮教友見證分享、祈禱聚會)。

如有垂詢，可聯絡教省辦事處余小姐[(852) 2526 5355或 corrie.yu@hkskh.org]。

有關「願祢的國降臨」的詳情，請瀏覽聖公宗的網站 www.thykingdomcome.global/。

「理性與熱情」神學營2018

教省神學教育專責委員會、明華神學院合辦香港島教區青年事工委員會、東九龍教區青年事工委員會、西九龍教區青少年專責小組、澳門傳道地區青少年事工發展小組協辦

日期：**2018年5月30日至6月1日 (星期三至五)**

主題：理性與熱情

對象：聖公會大專或準大專青年

費用：港幣600元正

名額：25名

內容：專題講座、靜修（香港聖公會靜修院@長洲）

集合地點：明華神學院（中環己連拿利1號）

集合時間：5月30日早上9時15分

截止日期：2018年5月21日(星期一)

報名：請於下列網站報名：<https://goo.gl/g1HrYF>

查詢：請致電25217708或電郵nancy@minghua.org.hk課程部顏小姐(Nancy)，活動詳情請瀏覽網頁learnatminghua.org

泰澤團體《信心及修和之旅》國際青年聚會

日期：	2018年8月8-12日(星期三至日)
時間及地點：	早上：不同宗派的教堂 中午及黃昏：天主教聖母無原罪主教座堂及 聖公會聖約翰座堂
內容：	共融祈禱、靜默、聖經反省、小組分享、以信仰及社會參與為主題之工作坊。
年齡：	17-35(領隊不在此限。17歲的參加者須有20歲或以上的同行者方可參加。)
更多資訊：	https://www.taize.fr/zh_article23350.html
報名截止日期：	2018年6月15日(星期五)，請於上述網站報名。

註：

香港島教區青年事工委員會、西九龍教區青少年專責小組、東九龍教區青年事工委員會及澳門傳道地區青少年事工發展小組(四區聯合青年事工)欲以團體名義召集青年人參與該活動，如參加者有意一同組團，請於5月31日前致電+852 2713-9983或電郵至

ryan.dek@hkskh.org聯絡張梓賢弟兄。

信徒神學研習證書課程及公開講座

香港聖公會明華神學院

聖經講座系列

課題：THE BIBLE IN SIX CHAPTERS

講師：紀約翰教授 (The Revd Professor John Kater)

地點：聖保羅堂（樂和中心）中環己連拿利5-6號

日期：23/5, 30/5 時間：晚上7時半 – 9時半

費用：自由奉獻

****英語講授****

查詢及報名請聯絡顏小姐(Nancy)；

電郵：nancy@minghua.org.hk；

電話：25217708 / 25367566